



# FLĂCĂRA ROSIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3417

4 pagini 20 bani

Duminică, 31 iulie 1955

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE. UNIȚI-VA!

IN NUMARUL DE AZI:

- Pagina culturală pag. 2
- Din experiența agitatorului — Așa muncesc în campania de recoltare pag. 3
- În tabăra de curte din Socodor pag. 3
- Secția frunțășă pag. 3
- Arie la care nu s-a prezentat încă nici un program artistic pag. 3

- Crește numărul cititorilor pag. 3
- Să gospodărim cu grijă recoltele obținute din loturile zootehnice pag. 3
- Cuvântarea rostită de președintele R. P. F. Iugoslavia, Tilo la mitingul de la Karlovaț pag. 4
- N. A. Bulgănin a primit delegația parlamentului sirian pag. 4
- Vizita lui D. T. Șepilov redactor-șef al ziarului „Pravda” în Egipt pag. 4
- Spectacolele date de ansamblul sovietic „Beriozka” în Iugoslavia pag. 4
- Partidele guvernamentale din Japonia s-au pronunțat pentru revizuirea constituției pag. 4

## Sărbătoarea tineretii, păcii și prieteniei

Astăzi se deschide la Varșovia al 5-lea Festival mondial al tineretului și studenților unde tineri din toate colțurile lumii: din Africa, din Asia, America și Europa își string mâinile, se îmbrățișează cu dragoste prietenească, se salută cu cuvintele atât de scumpe tineretului: „Pace și prietenie”.

Varșovia răsună de glasurile tineretului ale celor peste 30.000 delegați reprezentând peste 100 țări participante la Festival. Ca odinioară la Praga, Budapesta, Berlin și București, se întâlnesc și azi în aceeași voioșie zecile de mii de tineri din toate colțurile lumii care participă la acest Festival mondial.

În haină nouă, reconstruită din temelii, Varșovia își primește astăzi oaspeții veniți de peste hotare, oameni de diferite culori, de diferite credințe religioase, cu diferite convingeri politice, de diferite ocupații. Pământul Varșoviei îmbibat de singele celor șase milioane de morți polonezi, care a cunoscut sub regimul hitlerist cel mai groaznic șovinism, sădit de hitleriştili ce semănau vrăjă între oameni, astăzi răsună de cîntece, de glasul zecilor de mii de tineri care cer pace, cer prietenie între toate popoarele lumii.

Varșovia va rămîne înscris în istorie ca un oraș al prieteniei — oraș gazdă al celui de al 5-lea Festival mondial al tineretului și studenților pentru pace și prietenie.

Renăscută din ruine — cu ajutorul poporului sovietic și prin truda neobosită a oamenilor muncii polonezi — Varșovia își înalță spre albastrul cerului cele mai înalte clădiri pe care le-a cunoscut Polonia. Comorile culturii, arse odinioară de flăcările războiului, azi se nasc din munca poporului. Aci unde cu unsprezece ani în urmă scrumul era stăpîn, azi cultura popoarelor va fi împărtășită de delegații la Festival.

Tineretul polonez — gazda celui de al 5-lea Festival — a muncit neobosit pentru crearea celor mai bune condiții tinerilor de peste hotare. Noi stadioane, parcuri, clădiri înalte, grădini, teatre și cinematografe au fost pregătite pentru Festival. Multe manifestări artistice vor avea loc în mărețul Palat al culturii — dar al poporului sovietic pentru poporul polonez, dovadă a prieteniei neprecupețite.

În zilele celui de al 5-lea Festival mondial al tineretului se vor prezenta peste 400 programe naționale și 90 programe internaționale la care iau parte peste 60 țări.

Printre multele și valoroase acțiuni ale Festivalului se vor mai organiza un miting de masă împotriva folosirii armelor atomice, un miting de solidaritate cu tineretul din țările coloniale. Vor fi organizate două carnavaluri ale tineretului unde participanții la Festival se vor întâlni cu eroii literaturii universale, ai basmelor și legendelor, serbări ale prieteniei între popoare și sărbătoarea secerișului.

Participanții la Festival vor cunoaște comorile naționale ale popoarelor, realizările și strădanile lor.

## Cu planul lunar îndeplinit înainte de termen

Cooperativa „Oțelul” din Arad pînă în ziua de 29 iulie și-a realizat planul lunar de producție în proporție de 103 la sută.

Colectivul de muncă de aici, luptă zi de zi pentru traducerea în viață a angajamentului luat în cînslea zilei de 23 August. Astfel, a reușit să pună în fabricație pînă la această dată două noi sortimente (mașini de găurit cu variator de viteză fără trepte și mașini de tăiat discuri din tablă). De asemenea s-au dat peste plan 2.000 bucăți rîșnițe pentru arome.

La obținerea acestor succese s-a evidențiat îndeosebi lăcătușul Iosif Kauba și strungarul Nica Ioan care și-au depășit în medie normele de producție cu 90 la sută, respectiv 110 la sută.

## Schimb de onoare în cinstea Festivalului

În cinstea Festivalului, tinerii de la uzinele „Gheorghii Dimitrov” au organizat în ziua de 29 iulie un însuflețit schimb de onoare.

La secția vagonaj s-au evidențiat utemiștii Nicolae Kneipp, care în ziua schimbului de onoare a obținut o depășire de normă de 86 la sută, sudoriza Ecaterina Stancu cu o depășire de normă de 84 la sută, Ioan Asandei cu o depășire de 65 la sută.

Brigăzile de tineret de la secția vagonaj au lucrat cu un avînt deosebit. Brigada nr. 14, condusă de Ioan Tăcușeanu a avut o depășire de normă de 200 la sută, brigada Păntelimon Bădea de 198 la sută, iar brigada nr. 15 o depășire de 121 la sută.

se vor solidariza în lupta comună pentru pace și un trai mai bun.

Într-o atmosferă festivă, în zilele Festivalului mondial se va sărbători cea de a 10-a aniversare a constituției Federației Mondiale a Tineretului Democrat care unește sub steagul său peste 85.000.000 tineri și tînere din 97 țări.

În această mîreață zi — zi a deschiderii Festivalului — cînd deasupra stadionului de pe Vistula flutură drapelul țării participante la Festival, cînd aceste drapеле înfrățite sub semnul păcii și prieteniei împodobesc orașele și satele Poloniei noi, tineretul din patria noastră trimite un călduros salut tinerilor din întreaga lume care s-au întâlnit la Varșovia.

Tineretul din regiunea Arad, alături de tineretul din toate colțurile țării noastre, care și-a trimis delegații săi la Festival, luptă cu multă dragoste pentru obținerea de noi succese în muncă, pentru triumful păcii și prieteniei.

Prin delegații săi la Festival, tineretul din regiunea noastră manifestă aceeași solidaritate, aceeași dragoste de pace și prietenie ca și participanții la Festival. Cei mai buni tineri și i-a ales tineretul nostru ca delegați la Festival: mecanicul Savu Pădureanu, studenta Livia Chircu, colectivista Sablică Dronca, activistul Geröcs Benjamin Parlely. Ei poartă acolo, în flințitoarea Varșovie de astăzi, cuvintele „Pace și prietenie” spuse din inimile mîilor de tineri din regiunea Arad, pe care-i reprezintă la Festival.

Succesele obținute de tinerii din regiunea noastră în munca lor depusă în cînslea celui de al 5-lea Festival mondial și cea de a 10-a aniversare a Federației Mondiale a Tineretului Democrat, dovedesc atașamentul lor față de cauza păcii, dorința lor de solidaritate și prietenie cu tinerii din toate țările. Cunoscuții sînt realizările brigăzilor utemiste conduse de Păntelimon Bădea de la uzinele „Gh. Dimitrov”, care la 1 iulie lucra în contul lunii mai 1957, ale brigăzii I-a de la „Iosif Rangheț” condusă de tînărul Ioan Timbal, care depășește norma lunar în medie cu 169 la sută, ale brigăzii din sectorul III C.F.R. condusă de tînărul Cornel Gușat, care depășește norma cu 120 la sută în medie lunar, ale tractoriștilor de la GAS „Scinteia” ca Gh. Băltă, Ștefan Buderiu, care au depășit norma la muncile de recoltare între 160 și 120 la sută, ale motoristului Ion Dilhel, tot de la G.A.S. „Scinteia”, care a făcut o economie de 1200 litri ulei și motorină, sau ale țesătoarei de la „30 Decembrie”, Domnica Bocancea, care are o depășire de normă de 118 la sută.

Acestea și multe alte realizări ale tineretului nostru contribuie din plin la înlăturarea cauzei păcii și prieteniei, atât de scumpă și necesară tineretului.

Tineri muncitori din fabrici, învățători, medici, funcționari, tineri de pe ogoare, înzecii-vă eforturile voastre pentru triumful cauzei păcii.

## Toate forțele pentru terminarea grabnică a muncilor agricole de vară!

### Situația muncilor agricole în regiunea Arad la data de 30 iulie 1955

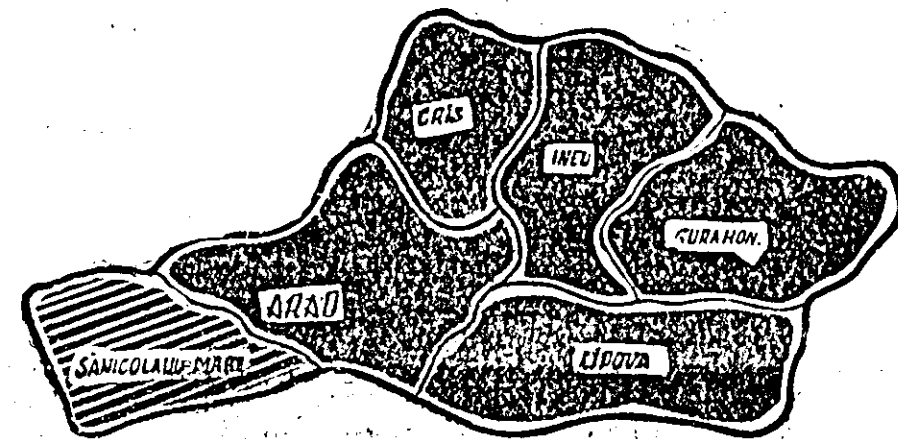
Ca urmare a muncii politice desfășurate de către organizațiile de bază, a măsurilor organizatorice luate de către sfaturile populare și organele agricole, în întreaga regiune muncile agricole de vară s-au intensificat. În raionul Arad 22 comune, printre care Dorobanți și Macea, au terminat în întregime secerișul. Această lucrare s-a terminat și în comunele Săvirșin, Chesir, Birchiș, din raionul Lipova, Drauli, Tirnova din raionul Ineu, etc. Sînt însă și comune ca Mîndruțoc din raionul Arad, Roșia Nouă și Groșii Noi din raionul Lipova, unde secerișul e rămas în urmă. Acestea și alte comune codășe la recoltat fac ca regiunea noastră să aibă secerat abia 92,7 la sută din culturile păioase.

Decalajul între secerat și cîrătul

la arie este însă foarte mare în toate raioanele și comunele. Astfel, în raionul Arad s-a secerat 95,3 la sută, dar nu s-au cîrătat la arie decît 12,1 la sută din păioase. În raionul Gurahonț s-au secerat 99,5 la sută și s-a cîrătat 7,7 la sută, în raionul Criș s-au secerat 97,2 la sută dar nu s-au cîrătat decît 6,5 la sută, iar în raionul Lipova cîrăatul la arie s-a executat abia în proporție de 8,7 la sută din cantitatea de păioase secerate.

Pușin mai avansate la cîrăatul la arie sînt raioanele Sînicolaul Mare cu 49,7 la sută și Ineu cu 19,5 la sută.

Din situația de mai sus se vede clar că nici un raion nu se află în poziția raionului frunțăș pentru că niciunul n-a cîrătat nici jumătate din păioase la arie.



Hașurat: raion ceva mai avansat. — Negru: raioane rămase în urmă.

Faptul că pe întreaga regiune cîrăatul la arie a fost îndeplinit abia în proporție de 19,4 la sută, arată că sfaturile populare raionale și comunale, comitele raionale de partid și organizațiile de bază, precum și organele agricole au privit cu superficialitate această muncă care împiedică efectuarea treierii.

Sfaturile populare, organizațiile de bază, inginerii și tehnicienii de la punctele agricole au îndrumat îngust producătorii numai la seceriș, uitînd că transportul la timp al sнопilor la arie e o lucrare tot atât de importantă ca semănatul ori secerișul. Situația pe comune este și mai grăitoare. Astfel, comune ca Mîndru-

loc, Șag, Pecică, Fîntinele, Iratoș, Simbăteni, Mașloc, Lipova și multe altele cu toate că au terminat sau sînt pe cale să termine secerișul, au executat doar 0-10 la sută din cîrătul la arie.

Fără de această situație se cere ca sfaturile populare, organizațiile de bază, inginerii și tehnicienii, activiștii de partid și de stat care lucrează în comune, să treacă de îndată la o organizare mai bună a cîrătatului la arie, îndemnînd cultivatorii să folosească timpul prielnic și toate atelele de care dispun pentru ca în numai cîteva zile să se poată începe treieratul cu toate forțele.

### Treieriișul

Faptul că în regiunea noastră s-a întîrziat mult cu amenajarea ariilor, iar acum se întîrzie cu cîrătul sнопilor la arie, treieriișul se desfășoară cu o încetineală de nepermis. Pînă la data de 30 iulie pe regiune nu s-a treierat decît 5,4 la sută din culturile secerate (în afară de G.A.S.). Cel mai mult s-a treierat în raionul Sînicolaul Mare, 18,1 la sută. În celelalte raioane treieratul se prezintă astfel: Arad 2,9 la sută, Criș 1,8 la sută, Gurahonț 3,4 la sută, Ineu 2,7 la sută, Lipova 2,4 la sută.

N-a început de loc treieratul sau au treierat foarte pușin comunele: Rovine, Pincota, Groșii Noi, Roșia Nouă, Mîndruțoc, Seceani, Horia, Socodor, Grăniceri și altele.

Lipsuri mari sînt la ariile electrice de la Șicula unde nu s-au luat măsuri pentru a se putea lucra și noaptea.

Președinții comitetelor executive ale sfaturilor populare din comunele

Șiria, Șimand, Cheglevic, Bocsig, Virfurile, Grăniceri, Socodor și Birsă, au neglijat nepermis organizarea ariilor din punct de vedere al securității lor, ceea ce a întîrziat începerea muncii de treieriiș.

Fără de această situație se cere din partea organelor de partid, de stat și agricole ca neîntîrziat să ia asemenea măsuri încît pe fiecare arie, cu toate batozele să înceapă de îndată treieratul păioaselor.

Trebuie avut grijă ca la nici o arie să nu se ivească decalaj între treieriiș și colectări. Să fie bine organizate convoaiele ce transportă coatele de pe arie la bazele de recepție.

Organizațiile de partid sînt chemate să mobilizeze la arie agitatorii, învățătorii, brigăzile artistice de agitație și să folosească toate formele de agitație politică de masă în vederea grăbirii muncilor de treieriiș.

### Dezmiriștitul

Această importantă lucrare agrotehnică nu s-a executat pînă acum decît în proporție de 46,6 la sută (fără G.A.S.). În raioanele Ineu și Gurahonț, deși s-a secerat peste 90 la sută din păioase, dezmiriștitul

s-a făcut în proporție de numai 11,5 respectiv 5,6 la sută.

În celelalte raioane situația dezmiriștitului se prezintă astfel:

Arad — 28,5 la sută; Criș — 26,7 la sută; Lipova — 42 la sută; Si-

nicolaul Mare — 23,3 la sută. proporții reduce. În nici un raion dezmiriștitul nu s-a făcut în pas cu seceratul.

### Gospodăriile colective să fie în frunte

Ca și în celelalte campanii agricole, gospodăriile colective sînt în fruntea muncilor agricole.

Pînă la 30 iulie în gospodăriile colective, muncile agricole de vară s-au efectuat în proporții de:

Raionul	Recoltat la sută	Transp. arie %	Treier. %	Dezm. %
Arad	94,1	13	8,1	40,5
Criș	97,1	9,3	8,8	63,1
Gurahonț	100	45,4	15,1	3
Ineu	84,3	33,9	6,9	33
Lipova	80,6	7,9	4,6	44,2
Sînicolaul Mare	92,1	45,5	24,9	45

Datorită bunei organizări a muncii în gospodăriile colective din Alioș, Birchiș, Comloșul Mic, Grabași, Sîmpetru Mare, Teremia Mare, Dorobanți, Tisa Nouă, Crucești, Ineu, Coroi, Moșiori și altele s-a terminat în întregime secerișul. Mai sînt însă gospodării colective ca cele din Cenad, Comloșul Mare, Mîndruțoc, Seceani, unde secerișul n-a luat încă sfîrșit. În majoritatea gospodăriilor

colective din raionul Lipova mai sînt încă însemnate suprafețe de secerat. În general se poate spune că atît consiliile de conducere, cît și organizațiile de partid din gospodăriile colective nu depun încă o asemenea activitate care să ducă la mobilizarea colectivității la efectuarea transportului la arie, treieriișului și dezmiriștitului într-un ritm mai viu.

### Muncile agricole de vară la gospodăriile agricole de stat

În unele gospodării agricole de stat ca acele din Vladimirescu și Șiria, unde s-au folosit cu pricepere mijloacele mecanizate, iar pe lângă acestea coasele și secerile, recoltatul s-a terminat. Avansate cu această lucrare sînt gospodăriile de stat din Zăbrani și Cermel.

La G.A.S.-urile din Sîmpetru Mare, Tomnatic, Mănaștur (director Gh. Oargă), Mașloc (director V. Morăreț), Semlac (director F. Bekesi), mai sînt încă de secerat suprafețe însemnate. Aceste gospodării n-au folosit continuu mijloacele mecanizate ca: secerători-legători, combine,

etc. Conducerea acestor gospodării n-au mobilizat pe toți muncitorii la strînsul recoltei în timpul cel mai scurt, așteptînd să le vină ajutoare de la centru. În gospodăriile agricole de stat sînt mult rămase în urmă și celelalte munci cum sînt dezmiriștitul și arăturile de vară, cîrătul la arie și treieriișul. Trustul Goslat (director Iosif Gutman și inginer-șef Loghin Ghima) n-a controlat activitatea tuturor gospodăriilor agricole de stat în această campanie, lipsindu-le de ajutor în organizarea muncii.

Situația lucrărilor la gospodăriile agricole de stat se prezintă astfel:

Gospodăria	recoltat %	dezmiriștit și arături de vară %	cîrătat la arie %	treierat %
Aradul Nou	72	20	28	32
Cermel	100	30	90	85
Zăbrani	94	49	90	30
Grabași	93	37,3	45	43
Mașloc	73	40	17	21
Mănaștur	65	18	40	25
Sînicolaul Mare	74	12	35	32
„Scinteia”	83	43	88	50
Semlac	81	15	20	22
Șiria	100	72	61	60
Teremia Mare	90	40	50	15
Tomnatic	69	28	22	27
Variaș	84	34,7	39	47
Vladimirescu	100	57,2	25	33
Sîmpetru Mare	58	15	10	11

Grabnica lichidare a lipsurilor ce se manifestă în desfășurarea muncilor agricole de vară, trebuie să constituie preocuparea de frunte a tuturor organelor de partid, de stat și agricole.

Aceasta nu obligă să desfășoare o vie muncă de mobilizare a tuturor producătorilor agricoli la terminarea de urgență a recoltatului păioaselor și mazării, cîrătatului la arie, dezmiriștitului și impulsării treieriișului. De aceea, mai mult ca oricînd se impune folosirea tuturor mașinilor, atelelor și brațelor de muncă mai cu seamă în G.A.S.-uri. Este condamnabilă atitudinea conducerii gospodăriei agricole de stat din Sînicolaul Mare, (director Aurel Dumitru), unde mai sînt de secerat peste 1.500 ha., care vrea să facă această lucrare numai cu mașinile deși are brațe de muncă ce ar putea recolta cu coasele. De asemenea este greșită atitudinea întovărășiiilor din Seleuș, care așteaptă să facă dezmiriștitul numai cu tractoarele S.M.T.-ului, în timp ce atelele lor sînt nefolosite.

În munca politică de mobilizare și antrenare a cultivatorilor, agitatorii, utemiștii, deputații precum și toți agronomii trebuie să dea o largă contribuție. Aceștia să lămurească pe toți producătorii — pe bază de exemple concrete — că numai atunci se poate vorbi de recoltă bogată cînd hoabele se află în marazii și nu în călă pe cîmp ori în stoguri pe arie și să demaște ori ce încercare a dușmanului de clasă de a stîljeni desfășurarea muncilor agricole.

Organizațiile de partid și comitele executive ale sfaturilor populare să organizeze temeinic întrecerea socialistă și patriotică în cînslea zilei de 23 August, urmînd rezultatele obținute, popularizînd frunțăș și metodele lor de muncă. De asemenea, să îndrume producătorii agricoli să se organizeze în grupe de înfrăajutorare în cadrul cărora se pot obține rezultate bune în muncă.

Oameni ai muncii de pe ogoarele regiunii noastre! Desfășurați cu toată intensitatea lupta pentru lichidarea rămînerii în urmă a muncilor agricole de vară, contribuînd astfel la obținerea unor recolte care vor duce la ridicarea propriului vostru nivel de trai și al tuturor celor ce muncesc.

20193 / 920

# PAGINA CULTURALA

## Constantin D. Rosenthal

- 104 ani de la moartea picturului -

Acum cteva zile s-au implinit 104 ani de cind a murit, in urma unor chinuri salbatice, in temnița din Pesta, in vîrstă de 31 de ani, pictorul C. D. Rosenthal.

Regimul burghez-moscateresc a avut tot interesul să ștergă amintirea luminosă a acestui înflăcărat militant pentru cauza revoluției, care a luptat toată viața sa prin fapte și prin arta sa pentru triumful ei.

Visul lui Rosenthal, care încă din 1851 vorbea despre „socialism” a devenit azi realitate. Opera lui e culeasă din ungherele întunecate ale caselor și redată poporului pe care l-a iubit atât de mult. Rosenthal e unul dintre cei dintii pictori din țara noastră, care a intruchipat ideea unității Principatelor într-un tablou intitulat „România pe cîmpia libertății”. El a inaugurat, prin operele sale cu un conținut politic hotărît și combativ, un nou drum în linia dezvoltării artelor plastice în țara noastră. Criticul sovietic, P. Reșetnikov a scris într-unul din articolele sale: „România revoluționară a lui Rosenthal este unul dintre cele mai însemnate tablouri din arta plastică românească”.

Rosenthal e un pictor romantic al patosului revoluționar. Atît viața cît și opera sa sînt un nimb de adevărată poezie.

S-a născut în 1820, la Pesta dintr-o familie de mîci burghezi. La vîrstă de 17 ani s-a înscris la Academia de Arte frumoase din Viena, la secția de anticlătă. Fiind lipsit de mijloace materiale, n-a putut să urmeze decît doi ani cursurile Academiei. Ca să-și câștige existența, a fost nevoit să picteze portrete sentimentale în censele celor bogăți.

În 1842 l-a cunoscut la Viena pe pictorul Ion Negulici, care-l aduce în București și îl prezintă lui C. A. Rosetti. În anul următor călătorește în Anglia, în Franța, în Austro-Ungaria, dar peste tot înfălșează aceeași nedreptate socială, deoparte bogățiilor și de cealaltă parte săracii.

Anul 1848 îl găsește pe Rosenthal în București. Încă din primele zile ale revoluției la parte activă la lupte. Se află în primele rânduri ale grupului condus de Ana Ipătescu, care eliberează guvernul provizoriu, arestați de colonelul Odobescu, conducătorul contra-revoluției. Pictorul asistă și la adunarea de pe cîmpia Filaretului, care se numește de atunci „Cîmpia Libertății” și transpune această scenă de entuziasm

popular în cunoscutul său tablou alegoric „România pe Cîmpia Libertății”. Printr-un decret al Locotenentei Domnești, apărut în 9 august 1848, Rosenthal primește cetățenia română.

După înăbușirea revoluției, pictorul, împreună cu N. Goleșcu se îndreaptă spre Constantinopol, dar este arestat la Giurgiu și închis. Aici îl înfălșește pe C. A. Rosetti și pe ceilalți conducători ai revoluției. După ce a fost eliberat, împreună cu Maria Rosetti, pe un drum noros, urmărind de pe malul Dunării timp de 11 zile ghimia în care se aflau închiși ceilalți tovarășii de luptă. Cunoscutul istoric francez Jules Michelet, scrie în lucrarea sa „Les Principautés Danubiennes”, (Paris 1852) despre Rosenthal următoarele: „Rară, mișcătoare fidelitate a unei prietenii aliat de curate. Nefericitul și-a salvat prietenii pentru a cădea singur mai tirziu în minile Austriei. Acest ungur, acest român... acest francez am putea spune, este în dolul comun pentru trei popoare”.

La 1 Mai 1851 e trimis de comitetul revoluționar ca agent al revoluției în Ardeal. Aici e arestat și aruncat în închisoarea din Pesta. Supus unor chinuri salbatice de către poliția imperială pentru a afla cine l-a trimis, el moare fără să-și trădeze tovarășii. Vorbind despre Rosenthal, Maria Rosetti scrie în 1852: „Este unul dintre cei mai buni, dintre cei mai sfinți, dintre cei mai devotați revoluționari care au murit pentru România, pentru libertatea ei, pentru prietenii săi români, pe care cu prețul vieții sale n-a vrut să-i compromită”.

Artă lui Rosenthal pornește de la realitate, de la natură, de la viață, pentru că pictorul caută să redea ceea ce e mai viu, mai valabil în oameni, în sufletul lor. Artistul consideră că arta are misiunea de a „regenera” secolul, de a îndrepta societatea, deci de a exercita în viața un rol activ, militant. De aceea Rosenthal nu e un pictor academic, ci e un pictor romantic al patosului revoluționar care străbătea ca un fir roșu lucrările lui din ultimii ani ai vieții. El este printre primii pictori care depășește portretul și atinge la alegorie. Cele mai reușite lucrări ale lui Dan'el Rosenthal sînt compozițiile „România revoluționară”, „România rupîndu-și cătușele pe cîmpia Libertății”, „Portretul lui N. Goleșcu”, expuse în Galeria Națională a Muzeului de Artă al R.P.R.

### Știați că...

Pentru prima oară s-a construit în Polonia un magnetofon de avarii, care va aduce servicii neprețuite căilor ferate, în energetică, navigație, transporturi, etc.? Magnetofonul acesta este astfel construit încît concomitent cu ridicarea receptorului telefonic se declanșează benzile care înregistrează convorbirea. Aceasta poate fi apoi reprodușă cu precizie. Magnetofonul poate îndeplini și rolul de „dictafon”, care dictează rar și clar.

Prototipul a fost construit de Cooperativa „Electromatica” din Varșovia. În ultimii doi ani, lungimea liniilor ferate electrificate a crescut în U.R.S.S. cu 37 la sută, iar cea a liniilor pe care se folosesc tracțiunea cu locomotive Diesel — cu 60 la sută. Cu ajutorul locomotivelor Diesel și electrice se transportă de aproape două ori mai multe încărcături decît pînă acum.

### La seceriș

În valuri aurii scaldate-n soare Se unduie ca marea-un lan de grâu. Secerătorii-n spice pin-la brlu, Adună plina lumii muncitoare!

E mai fecundă brazda decînd naște Plina acelor ce muncesc. Și spicele parcă mai pline cresc În holdele din timpurile astel... Cu pieptul dezvelit, ud de sudoare, Coseții -naintează pas cu pas, În urmă mănunchieșul a rămas Și legătorul. Grlu-i bun și-l mare...

In vale, ca și-un monstru din povești Combina-nghiile holde-niregi de grlu,

Iar boabele, ca apa unui rlu, În valuri curgî N-ai timp să le privești.

Și un tractor cu-n plug cu cinei brazdare Aleargă ca un roib desprisonit. E primul lot de azi dezmirîșit Și lupta pentru plan e tot mai mare... IOAN BICU

### Insemnări

Compozitorii clujeni pregătesc noi lucrări muzicale.

Compozitorul Sigismund Toduță, Laureat al Premiului de Stat, lucrează în prezent la a doua sa simfonie, compozitorul Tudor Jarda la opera „Neamul Șoimăreșilor” după lucrarea literară cu același nume a maestrului Mihail Sadoveanu, iar compozitorul Max Eisteoiciu la opera „Săliștenele” ai cărei subiect este inspirat din trecutul vieții de pe me-lugurile Ardealului.

Schimbul de publicații organizat de Biblioteca Academiei R.P.R. contribuie mult la dezvoltarea relațiilor culturale dintre țara noastră și celelalte țări. Numărul total al adreselor ce figurează pe listele de schimb ale Bibliotecii trece de 2600.

Muzica țării noastre este cunoscută astăzi și de ascultătorii de radio din numeroase țări — grație legăturilor pe care radiodifuziunea română le-a stabilit cu radiodifuziunea acestor țări.

Radio Roma ne-a trimis înregistrări muzicale valoroase ca „Serbări romane țări de-O. Respighi; în execuția orchestrei simfonice a postului de radio Torino, dirijată de Felice Cillario, înregistrări de muzică de operă în interpretarea orchestrei, corului și solistilor postului de radio Milano, etc.

Postul de radio Paris a pus la dispoziția stațiilor noastre de radio înregistrări de piese muzicale din creația compozitorilor preclasiici G. Dufay, Couperin și alții. Mult apreciate de iubitorii de muzică au fost benzile primite de la radio Helsinki, precum și înregistrările primite din Norvegia.

Radiodifuziunea Republicii Populare Romne a stabilit de curînd legături și cu posturile de radio ale altor țări, ca: Argentina, Chile, India, Indonezia, Iran, și altele.

## UN MIESAJ VIU PENTRU PACIE

- Note pe marginea volumului „Opere alese” de Henri Barbusse -

Nu demult a apărut o carte de mare actualitate, deși nu e scrisă de un contemporan: o carte care servește admirabil lupta pentru pace a popoarelor din lumea întreagă.

Cartea se cheamă „Opere alese”, (și cuprinde o serie de schițe și romanul „Focul”), de Henri Barbusse. Astăzi, mesajul lui Barbusse răsună ca un puternic îndemn: „Fii vigilenți, popoare! Nu lăsați să se mai întimplă crima monstruoasă a unui nou măcel! Luptați pentru pace, pentru viață, pentru fericiți! În mințile voastre se află însăși destinele noastre!” Dar să dăm cuvîntul ostașilor simpli, care sînt eroii romanului lui Barbusse, „Focul”.

După ce au trăit grozaviile primei părți a războiului din 1914, după ce au suferit un proces de purificare a conștiinței lor, trecînd prin flăcările uriașului incendiu, acești soldați simpli se văd nevoiți să tragă și unele concluzii. Cu o rară măiestrie, scriitorul francez urmărește acest proces în paginile de un zguduitor realism.

„Numal cu noi se pot face bătăliile. Noi sîntem materialul din care se face războiul. Războiul nu e alcătuit decît din carnea și suferințele soldaților de rînd. Noi formăm cîmpurile de morți și fluvii de sînge...” spune unul din eroii romanului.

Soldații aceștia, pe care Barbusse l-a cunoscut bine în anii campaniei la care a luat parte activă ca luptător în linia întâi, încep să-și pună din ce în ce mai multe întrebări la care caută răspunsuri.

Pas cu pas lucrurile li se limpe-

zesc, izbucnesc idei noi care luminează puternic gîndurile care-i frămîntă. Unul din eroii cărții remarcă: „Popoarele ar trebui să se înțeleagă peste capul și chiar peste cadavrele celor care le exploatează într-un fel sau altul. Toate mulțimile ar trebui să se înțeleagă între ele”.

Lozincă de nezdruclinat pe care le-o impune oricînta lor experiență de viață, face ca gîndirea lor să fie din ce în ce mai cutezătoare, ajutîndu-și pătîrînd sensul adevărat al unor cuvinte auzite poale de mil de ori, dar înțelese într-un mod deosebit pentru înțila oară.

Cînd cineva pronunță cuvîntul „egalitate”, toți rămîn uimiți și înclînțați de rezonanțele adînci pe care acest cuvînt le trezește în inimile lor chinulate.

— Ce frumos ar fi — exclamă la un moment dat unul.

— Prea frumos ca să fie adevărat! răspunde celălalt. Iar cei de al treilea adaugă.

— Ba e frumos foarte pentru că e adevărat, asta-i toată trumusețea. — Și asta nu se va întimpla numai pentru că e frumos. Cu trumusețea nu poți face nimic ca și cu dragostea. Dar pentru că e adevărat, e fatal.

— Atunci, pentru că e dreptatea popoarelor, — și popoarele sînt forța, — s-o faci!

— E în firea lucrurilor, glăsuiește un altul.

— Cînd toți oamenii vor fi egali, au să fie obligați să se unească.

— Și n-au să mai existe, pe fața

pămîntului, grozăvii săvîrșite de frezeci de milioane de oameni, care nu le vor!”.

Procesul de limpezire decurge încet și încet. Idei noi cucerită își trage rădăcinile tocmai din dureroasele evenimente ale războiului, pe care acești ostași simpli le-au trăit zi de zi, cu tot trupul și sufletul lor.

El înțeleg cine a trimis la abator popoare întregi... El nu se oprește însă la această înțelegere; el nu se oprește numai la ura împotriva cililor de exploatare, care le-au hotărît moartea fără să-i întrebze, ci merg mult departe. El caută, dorînci de a afla, care este adevărul.

Astfel el ajung să-l descopere, păticecă, și păticecă, iar la urmă acesta izbucnește din însăși firea lucrurilor. El descoperă adevărul etern valabil că popoarele trebuie să-și la soarta în propriile mîini.

Prin glasul eroilor săi, Barbusse îndeamnă la vigență față de toate cele forțe ale răului care visează războiul ca pe un vis de aur.

Romanul „Focul” — cuprîns în volumul „Opere alese”, este mesaj viu, de peste ani, al unui voinic luptător împotriva războaielor imperialiste, care și-a dedicat toată forța, întreaga sa viață acestei lupte.

Cîtînd paginile zguduitoare ale romanului lui Barbusse, cititorul de astăzi din țara noastră pătîrînd mai adînc semnificația luptei pentru pace, înzecîndu-și puterile pentru a o sluji cît mai bine, pentru a întări patria noastră și capacitatea ei de apărare.

I. C.

### NOTE

Sub titlul „Plăcerea de a citi”, ziarul „Le Monde”, într-unul din numerele sale scria următoarele:

Nu citim destul de repede. Aceasta este concluzia la care am ajuns, după luni de observații și studiu, experții americani. 150—200 de cuvinte pe minut, în era atomului și a vitezei supersonice este mult prea pușin. Omul trebuie să citească cel puțin 400 de cuvinte în 60 de secunde.

„Time is money” (timpul este bani), spun oamenii ocupați. Școlile și universitățile de dincolo de Ocean dispun astăzi de un mic aparat ingenios denumit „accelerator pentru lectură”. Este vorba de o perdez fier care coboară pe pagină mî: mult sau mai puțin repede potrivit vitezei dată de motorul electric care o acționează.

Rezultatele sînt miraculoase. După 20 de ședințe, o persoană care citește cu o viteză medie își accelerează cititul cu 35—300 la sută.

Iată cît timp cîștigă pentru copiii noștri. Gîndiți-vă numai: pentru a citi „Andromaca” sau „Berenice” este nevoie de mai puțin de 30 de minute; pentru „Minăstirea din Parma” — o oră; pentru „Comedia umană” — o după amiază; și pentru toată opera lui Victor Hugo — 24 de ore...

### RECRUTUL

- moment l'ric -

Sosit-a clipa așteptată  
În care drumul mi iau spre alte zări,  
Dar n-am să uit pădurea niciodată,  
Fîn care-am rădăci de-atîtea ori  
Și am visat sub țagii foșnitorii,  
Și-am hoinărit pe tainice cărări.

Eu n-am să uit nici apa de izvor,  
Nici strălucirea clară-a lunii pline  
Și nici dulceața primului fior  
Sub țagul-leagăn de-ngîinări cu fine.

Nici minunate dimineți de primăvară  
Cînd către soare zboară ciocirila,  
Nu voi uita nici ochii dragii mele Lia,  
Nici spicele foșnînd în holda de secură.

Alte suflete ca cerul mai senlin  
De bucurie și de soare plin.  
Voi fi tanchist, Cîmpia voi străbăta,  
Voi sta de străjă la hotarul țării,  
Scruta-voi cu privirea largul mării,  
Sau voi sbura spre marginile zării.

Ori unde-aș fi, din drumul drept nu mi-oi abate.  
Cu brațul dirz voi apăra pămîntul țării,  
Din pleptul meu voi face scut de fier  
Și voi muri de vremele o cer.

Și ca să zboare lin, spre soare,  
În dimineți de vară ciocirila,  
Să înflorească macii pe ponoare,  
Ca viața să ne fie sârbătoare,  
Și să-mi suridă-n totdeauna Lia  
Eu zî și noapte străjui-voi la hotare.

PETRU CRETIU,

### Din carnetul unui reporter

## Pe muntele Găina la sărbătoarea prieteniei

Locomotive aloga, trăgînd după ea vagoanele cenușii. Soarele abia răsărise. O piclă deasă albicioasă ne împiedica să scrutăm zarea. După ce soarele s-a ridicat și picla de ceață a dispărut, ne-am putut odihni privirile asupra minunatelor privești oferite de acest înclătător (șinut al regiunii noastre. Mergeam spre Hălmațiu. Trenul străbătea cîmpii împodobite cu ariulul grînelor coapte, care își așteptau dintr-o clipă-n alta secerătorii, cu verdele închis al porumbiștilor, apoi dealurile Gurahontului, Tălagiului, Pleșcuțel, Virfurilor, acoperite cu livezi, poieni și păduri.

În fiecare stație trenul era așteptat de o mulțime de muncitori, intelectuali și țărani muncitori. Unii mergeau la servicii, dar cei mai mulți spre muntele Găina, unde urma să aibă loc tradiționalul „țîrg de fete”. În compartiment s-au urcat componenții corului din Almas. Toți sînt voioși că au posibilitatea să participe la acest țîrg vestit. Unii cîntau, alții s-au strîns în jurul tovarășei Gligor, directoarea cîminului cultural, ascultînd-o cu o sumedenie de întrebări.

Ne apropiem tot mai mult de Hălmațiu — una dintre porțile naturale ale Munților Apuseni. Trenul a intrat în gară. În stație se aflau oameni, cărușe și cai. Din vagoane coborî grupuri compacte de excursioniști. Toți vor urca peste cteva ore spre muntele Găina.

În timp ce noi străbăteam valea Hălmațului, de la Baia de Criș cu

trenul forestier, se îndreaptă spre același munte oameni ai muncii din regiunea Hunedoara și Oradea; iar de pe valea Arieșului veneau moșii din regiunea Cluj.

Pe poteci înguste de munte, pavate cu pietre ascuțite, urcam prima pantă. De aici am străbătut comuna Hălmațel, apoi satele Sîrbi și Bănești și am ajuns la izvorul Sîrbilor, unde am făcut primul popas.

După ce ne-am odihnit o jumătate de oră, am pornit spre flînna A și de acolo spre muntele Găina. Cînd am ajuns pe platou, soarele se apropia de asfințit. Deși eram frînți de oboseală, ne-am asociat și noi a celorlora, care, cuprinși de emoție, admirau măiestroasa panoramă prilejuită de un apus de soare la o altitudine de aproape 1.500 metri. Poienile, văile, pădurile străbătute de prale cristaline, ne-au oferit cteva tablouri magnifice, care multora ne-au amintit de pictorul Nicolae Grigorescu și de valorosul său tablou „Apus de soare”.

S-a înscrat. Toți locuitorii temporari ai muntelui Găina s-au strîns în jurul focurilor de tabără. Cei mai obosiți au adormit îndată. La cteva metri de pădure, membrii echipei culturale din Brad cîntau acompaniați de acordeon romaneș și ctefce populare locale. În jurul lor s-au strîns tineri și vîrstnici din Hălmațiu, Pleșcuța, Gura-Barza, țurști din București, Cluj, Arad, Timișoara,

Hunedoara, Deva și din alte orașe din țară.

Stăteam lingă foc și ascultam cu atenție la cele ce se discuteau în jurul meu.

— Aici se strîngeau moșii o dată pe an să-și vîndă produsele — spune

moșii se strîngeau aici ca să-și spună unul altuia năduful de pe inimă și să se sfătuiască asupra măsurilor pe care le puteau lua pentru a destrăma planurile țîhărești ale domnilor și ale jandarmilor. În timp ce femeile vindeau produsele, ei puneau la cale diferite acțiuni organizate.

Discuția devine tot mai interesantă. M-am apropiat și mai mult de cei care povestea. Era îmbrăcat în straie moșesti. După o pauză de cteva minute, baci Mareș — cum îi spuneau cei care-l cunosteau — reia

firul povestirii.

— Înainte de Ianca, în comuna Vidra și în împrejurimi era atotputernic groful Gemboș. El nu stia ce-i mila. Iși storcea și măduva din oase. Într-o bună zi iobagii s-au strîns la țat și au hotărît să înceapă o luptă organizată împotriva grofulor. Aici s-au strîns urmașii lui Horia, Cloșca și Crișan și sub comanda Ianului au început lupta. Castelul a fost de-

în clîșeu: un grup de fete din Bulzești, raionul Brad, regiunea Hunedoara, cîntă din tulnic.

celor din jur un bărbat cam de vreo 60 de ani.

— Da, țîrgul datează cam de 400 de ani. De atunci moșii își valorificau aici produsele.

— Dar de ce se numește țîrg de fete? — Hm, asta-i o poveste veche. Bunicii și străbunicii noștri erau jecmăniși fără nici o mlă de nobili și de autoritățile imperiale. Iobagii

vastat, iar groful a dat bir cu fugiții.

După înăbușirea revoluției de la 1848, prin satele și comunele noastre s-a așternut jalea. Cei care au participat la revoluție au fost urmăriți. În acei ani, cordii au fost cel mai prețios prieten. Sate întregi de oameni se retrăgeau în inima munților pe poteci știute numai de ei. Cu toate reparațiile care au avut loc în anii următori, moșii s-au strîns fără răș pe muntele Găina. Pentru a înșela autoritățile, conducătorii de atunci ai iobagilor au dat țîrgului denumirea de țîrg de fete. Cu cei mai bătrîni veneau și flăcări și fetele. În timp ce femeile vindeau produsele bărbaii se sfătuiau asupra celor ce aveau de făcut, tinerii încingeau o horă cum rar țîe dat să vezi. În totul jocului ei se cunosteau, iar cei care se plăceau se duceau la pîrînți și numai după ce aveau consimțămîntul acestora se căsătoreau.

Baci Mareș s-a oprît. Ochii i s-au așintit undeva departe. Dureroasa poveste a iobagilor moșii ne-a înduioșat și ne-a făcut să ne reamintim de bătăile și schingiurile pe care le-au îndurat și pîrînții noștri de la bogătași și de la jandarmi.

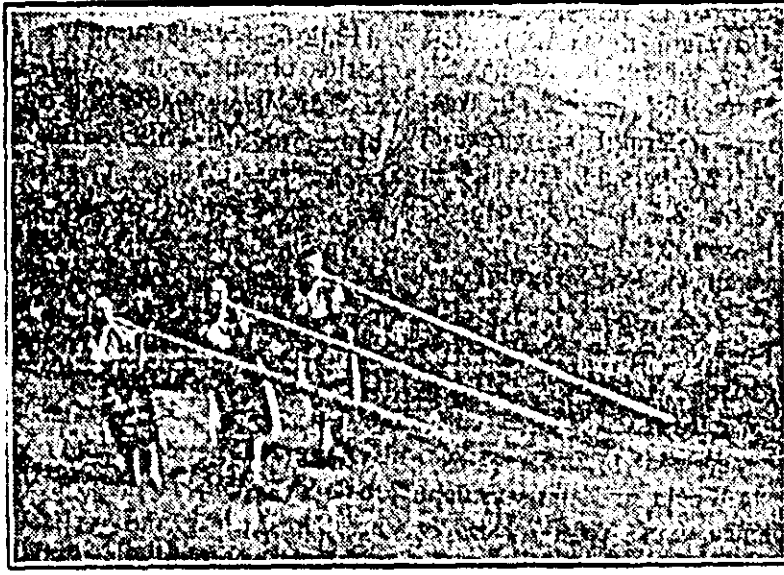
Oștile imperiale au trecut de multe ori prin foc și pară satele moșilor. Pe Horia și Cloșca l-au tras pe roată, pe Ianca l-au înșekat, l-au schingiuit pe ceilalți conducători ai revoluției, dar pe moșii nu l-au putut înșringe. Nici regii unguri și nici împărații habsburgiei n-au putut șinge flăcările libertății, care a încălzit întotdeauna sufletele chinute de lipsurii și sărăcie ale moșilor. Locul grofilor și al autorităților habsburgice l-au luat apoi moșierii și capi-

taliștii romni și maghiari. Moșierul Serban, care stăpînea vreo trei-patru moșii pe Valea Mare și Valea Obrișiei, Caracony, proprietarul văii Hălmațului și groful Petspelch, stăpînul muntelui Biharia, au înțeles și mai mult exploatarea, făcînd viața moșilor și mai amară ca înainte.

Erau rare comunele în care era o școală cu un învășător. Despre asistență medicală la sate nici nu putea fi vorba. Pentru a-și câștiga existența moșii cutreierau țara în lung și-n lat cu cercuri și cu ciubere.

Au trecut de atunci ani. După 23 August 1944, Armata Sovietică eliberîndu-ne țara de sub ocupația hiteristă și dictatura antonesciană, a eliberat și Munții Apuseni — țara de patruză cum îi numește scriitorul Geo Bogza. De atunci, în regiunea moșilor au avut loc mari transformări sociale, politice și culturale. Moșii au început să încească pentru ei. Viața a devenit din an în an mai ușoară. În comune și sate au luat ființă case de naștere, dispensare, puncte farmaceutice, puncte sanitare, deservite de cadre calificate. Numărul școlilor și al cadrelor didactice a crescut simțitor. În comuna Avram Ianca, de pildă, funcționează azi 7 școli elementare cu un număr de 40 cadre didactice. În comune și sate au luat ființă cooperative de producție, cooperative de consum și alte unități și instituții economice și sociale. La exploatarea forestiere moșii sînt bine plățiți. Muncile mai grele sînt mecanizate. Timpul liber pot să și-l petreacă, la cîminul cultural ori la bibliotecă. Sînt vestite în întreaga țară echipele de țîncari din Bulzești, Vidra și Tebea.

(urmăre în pag. 3)



În clîșeu: un grup de fete din Bulzești, raionul Brad, regiunea Hunedoara, cîntă din tulnic.

Din experiența agitatorului

## Așa muncesc în campania de recoltare

În acest an și în comuna noastră a fost însășițișă o supraiașă cu mult mai mare de cultură paoșe și prășitoare. Intreținute de către țărani muncitori conform regulilor arotehnice, culturile s-au dezvoltat, promițând o recoltă deosebit de bună. Desfășurarea unei temeinice munci de lămurire în mijlocul țărănilor muncitori pentru stringerea în cel mai scurt timp și fără pierderi a recoltei a devenit astăzi în această perioadă sarcina principală a noastră a agitatorilor.

Organizația de bază, în frunte cu secretarul Ioan Carp a acordat toată atenția, îndrumări noastre, fiind cu regularitate ședințele de instrucțai și sprijinindu-ne concret pe țere. Ajutăți de organizația de bază, ne-am dat de la început seama că succesul muncii de agitatie pe care o desfășurăm depinde, în primul rând, de exemplul nostru personal în lucrările de seceriș, transportat la arii, treieris, etc. de felul în care noi ne vom achita îndatoririle față de stat. Astfel, eu am căutat să folosesc fiecare oră bună de lucru la seceratul păioșelor, evitând în felul acesta scuturatur boabelor. În multe zile, eu toașă ploaia ce căzușe în orele de dimineață, spre după amiază, fiind pământul s-a mai zvântat am lășit la seceriș, folosind la maximum timpul prielnic. În felul acesta am reușit să termin în câteva zile atât secerișul cât și transportul la arii. La fel ca mine au făcut și agitatorii Dușan Nicolici, Sava Peleci, Rada Luchin și alții.

Seara, după întoarcerea de la cimp, am plecat în sectorul meu de activitate și am îndemnat țărănilor muncitori să grăbească lucrările de recoltare, profitând de orice zi bună de lucru. Am stat de vorbă cu Mladir Crisan, Leșoșan Ștofanov și cu alții. Urmind îndemnul meu, ei au reușit să termine la timp atât recoltatul orzului și al grului, cât și transportul la arii.

Paralel cu recoltatul păioșelor și transportul la arii, am acordat atenție îndrumării țărănilor muncitori

de a executa dezmiriștitul îndată după seceriș. Făcând eu însuși această lucrare, am stat de vorbă și cu vecinii mei Arsa Milotinovic, Svetozar Tojin, Milan Lancov și cu alții, cărora le-am vorbit de importanța ce o are pentru sporirea producției la hectar executarea dezmiriștitului îndată după seceriș. Până acum aceste țărani muncitori au dezmiriștit întreaga suprafață de pe care au recoltat păioșele.

În scopul intensificării ritmului lucrărilor de recoltare, din inițiativa organizației de bază a fost organizată „Săptămâna record la recoltare”. Ur. rol deosebit au avut aici agitatorii organizației de bază care și-au intensificat eforturile pentru a arăta fiecărui țaran muncitor că este în interesul său propriu de a termina în cel mai scurt timp lucrările de recoltare, dezmiriștit, treieris, etc.

Munca politică pe care agitatorii au desfășurat-o n-a lăzmat să și a rate roadele. În ziua de 22 iulie, cu tot timpul nefavorabil din ultima vreme, în comuna Varias secerișul s-a terminat în întregime, iar în 23 iulie transportul la arii era aproape terminat.

Trebuie să arăt însă că pe lângă aceste realizări obținute în munca de agitatie am avut și unele lipsuri. De pildă, cu toate că treierisul a început, n-am reușit din primele zile să-mi continui munca de agitatie la arii.

Ajutat de biroul organizației de bază, voi căuta să-mi lichidez în cel mai scurt timp lipsurile pe care le am continuând să desfășor o susținută muncă de lămurire în mijlocul țărănilor muncitori, pentru a și spori eforturile în bătălia pentru stringerea la timp și fără pierderi a recoltei, pentru a și face datoria patriotică față de stat, predându și cotele îndată după treieris.

BRANISLAV ERDELEAN,  
agitator al organizației de bază  
din comuna Varias, raionul  
Sinicolaul Mare

## Arie la care nu s-a prezentat încă nici un program artistic

Deși treieratul grului a început de o săptămână, în comuna Beșenova Veche, raionul Sinicolaul Mare nu s-a prezentat la arie nici un program artistic în acest răstimp. Este drept că ținerii din comună au pregătit în cadrul căminului cultural câteva programe, dar n-au avut nici o ieșire la arie. Din programele pregătite fac parte: recitări („Porumbelul Alb”, „Povestea unui bob de grâu”, „Chemare”, „Hora Verșoviei”), acordeon, solo-voce și un dialog satiric pe temă agricolă din campania de vară.

La arie, în afară de expunerea sularului presei, n-a avut loc în perioa-

da aceasta vreo altă manifestare culturală-artistică.

În ceea ce privește agitatie vizuală de la arie, se poate spune că aceasta există, însă ea nu și-a lășez scopul propus deoarece nu se face organizat. Deși la gazeta ariei există articole scrise recent, atât aceasta, cât și graficul care arată rezultatele obținute de muncitorii de la batoză, nu sînt aligate într-un loc vizibil. „Notele fulger” au rămas la capătul ariei, și adesea pe ele nu se gășește scris nimic.

Ar trebui mult mai bine organizată această latură a muncii culturale-politice la arie, pentru ca aceasta să poată da rezultatele dorite.

## Pe muntele Găina la sărbătoarea prieteniei

(Continuare din pag. 2-a)

Odată cu ivirea genii purpurii a răsăritul din cele patru văi se îndreaptă spre platoul muntelui Găina moșii din Nucet, Finat, Cimpan, Avram Iancu, Lunca, Benuș, Arșeni, Bulzești, Girda, Valea de Arieș și din alte sate din apăsorie.

Cei care au înnoptat pe platou au ieșit din corturi. Unitățile comerciale de stat au amenajat gherete bine așezate, iar țărăni muncitori moși își întind produsele pe pajște. La țig au venit și olarii din Hălmăgel, Tîrnăvița și Bîrsa. Peste tot domnește hoiabună. Lăutarii cîntă cu foc niște hore ametoitoare. În jurul lor s-au strîns fîclăși și fete care au încoșos o horă. În altă parte se joacă voiei și handbal. Cei care nu sînt de prin partea locului admiră obiectele de piele și țeran lucrute cu măiestrie de moși.

Intr-un colț al țirgului se află grămezi de tulinice. Aici s-au strîns o multime de vizitatori. Unii cumpără un tulinic, alții privesc la fetele din Bulzești și din Vidra, care repetă melodiile pe care le vor cînta pe scena improvizată. Cei din partea locului studiază expoziția „Din agricultura sovietică”, organizată de comitetul regional A.R.L.U.S. Arad. În jurul tabourilor și fotografiilor expuse, care reprezintă aspecte din tehnica sovietică și din realizările colhozurilor, se poartă discuții aprinse.

Cel mai important eveniment al zilei a fost programul cultural. Pe scenă s-a urcat echipa de tulinicari din Bulzești. În Munții Apuseni, din cele mai vechi timpuri, tulinicul a fost un instrument muzical cu ajutorul căruia moșii își exteriorizau în melodii gingașe tot năduful inimii, drcul de libertate. Tulinicul a servit moșilor în perioada răscălelor în loc de goarnă. Atunci cînd erau atacati, cîndoporneau la lupă sau țineau sfaturi, de pe culmile munților răsuna glasul tulinicilor care vesteau moșilor evenimentul care va avea

## In tabăra de curte din Socodor

În vara aceasta, în comuna Socodor a fost deschisă o tabără de curte. Această tabără constituie un mîmnat prilej pentru școlari de a și imbogăți cunoștințele dobîndite de ei în timpul anului și de a aplica și lega aceste cunoștințe de practică.

Pe lângă variatele activități de ordin instructiv-educativ, artistic și distractiv, în tabăra de curte se duce și o intensă muncă de folos obșteșc.

Asfel, pionierii și școlarii continuă să lucreze pe lotul experimental al școlii și să adune fier vechi. Pînă în prezent ei au adunat o cantitate de peste 500 kg. fier.

Imediat după ce membrii gospodăriei agricole colective din comună au început secerișul grului, cadrele didactice și conducerea laberei au îndrumat școlarii să adune spicete rămase pe mîriște.

Fierul vechi și cerealele strînse de școlari vor fi valorificate prin cooperativa din localitate. Din sumele rezultate școlarii vor contribui la achitarea cheltuielilor pentru lucrările de reparație a școlii.

M. JIGAU,  
coresp.

## Incheie contracte cu O.R.A.C.A.

Văzînd avantajele pe care le pot obține prin contractarea de animale, numeroși țărani muncitori din raionul Sinicolaul Mare au încheiat contracte cu O.R.A.C.A. Printre cei care au încheiat contracte se numără: țărani muncitori Gheorghe Jianu, din Comșoșul Mare, care a contractat să îngrașe porci în greutate de 862 kg., Augustin Nicola din Sandra a contractat un porc și Andron Mihălescu din comuna Bulgăruș a contractat 2 porci.

Achiziții Francisc Lenhardt și Jivco Nevrinceanu sînt fruntași în munca de contractare a animalelor.

I. SIMON,  
coresp.

## „Loto central”

Loteria de stat, sucursala Arad, comunică că la tragerea „Loto central” din 29 iulie a.c. au ieșit cîștigătoare următoarele numere: 28-40-11-80-72-41-61-8-75. Premiul general pe țară: 1.681.310 lei.

## Examine de admitere

Pentru anul școlar 1955/56, la școala profesională de ucenici de pe lângă uzinele „30 Decembrie” se va ține un examen de admitere între 15-25 August a. c., înscrierile făcîndu-se pînă la 10 august 1955, pentru următoarele specialități:

Filatură de bumbac; Tășătorie de bumbac; Finisaj; Întreținerea utilajului din industria ușoară.

Candidații care doresc să se înscrie trebuie să aibă vîrsta între 14-16 ani la 1 septembrie 1955.

La înscriere candidații vor depune următoarele acte: cerere de înscriere; certificat de naștere; certificat școlar (absolvent a 7 clase elementare) certificat de stare materială a părinților; adeverință de salarizare a părinților din timpul muncii; certificat de sănătate (analiza singelui și radioscopia pulmonară).

Examenul va consta din probe scrise și orale la limba romînă și matematică (din programa școlilor elementare V-VIII).

Candidații reușii la examenul de admitere vor primi în mod gratuit pe întreaga școlarizare: hrană, rechizițe, manuale, echipament, costul transportului în vacanță, 20-30 la sută din valoarea muncii prestate în întreprindere conf. H.C.M. 247/1955.

Școala profesională de ucenici CFR-Ateliere Arad, aduce la cunoștință că înscrierile în anul școlar 1955-56 se fac pînă la 10 august 1955. Se primesc ținerii între 14-16 ani, care vor aduce următoarele acte: certificat de naștere, certificat de 7 clase elementare, certificat de sănătate (analiza singelui și radioscopia pulmonară), declarație tip de avere și cerere de înscriere. Se dă examen din limba romînă și matematici (cl. VII. elementară) scris și oral. Data examenului: 15-25 august 1955. Informații suplimentare se vor da la secretariatul școlii, Arad, str. Vasile Roaită nr. 1, telefon 35-01.

Școala profesională de mecanici-uto, din Aradul Nou, Bulevardul Karl Marx nr. 29-31, Telefon 13-03 26-13, face înscrieri pentru examenul de admitere pînă la 10 august 1955, la secretariatul școlii între orele 8-14, pentru următoarele secții:

Mecanic Auto; Împliniri de mobilie; țapîteri.

Se pot înscrie absolvenții ai 7 clase elementare în vîrstă de 14-16 ani. Examenul va avea loc între 15-20 august și constă dintr-o probă scrisă și una orală la limba romînă și matematică.

Candidații reușii la examen beneficiază de întreținere și salarizare gratuită.

## Secția fruntașă

În sala înundată de lumină a secției a IV-a confecții de damă de la cooperativa „Artez” se însușește de o parte și de alta mașini de cusut electrice, care produc un zbrînit întrerupt.

Muncitoare țineri și mai vîrstnice, antrenate în întrecerea socialistă, lucrează după meloda sovietică Lidia Savelieva. Peste tot sutele de mîci harnice execută cu măiestrie rochițe de tot felul, în culori dierile, presărate cu flori de vară. Banda pe care se lucrează se mișcă continuu, iar muncitoarele se străduiesc să nu plardă din timp nici un minut. La capătul benzii, o fată pune materialul croit, iar la celălalt capăt ies rochițele gata.

Muncitoarele din secție privesc cu mîndrie drapelule roșii țesute cu fir de mătase galbenă, cîștigate în întrecerea socialistă. Unu e al secției, decernat de consiliul de conducere al cooperativei, iar celălalt al brigăzii de țineri „8 Martie”.

Într-una din zile, în pauza de la orele 8,30, șefa de bandă, Ileana Săvoic, strîne în jurul ei pe cele mai bune muncitoare pentru a discuta cu ele diferite probleme legate de producție.

— Uite, ce vreau să vă spun. Voi țiiți că luna trecută secția a III-a a cîștigat drapelul roșu de producție pe cooperative. În luna iunie, dacă vom munci bine, putem să-l cîștigăm noi. Ce părere aveți?

Pe fețele tuturor străluce un zîmbet de bucurie.

— Eu cred că secția noastră poate cîștiga drapelul — intră în vorbă utemista Ana Munteanu. Dar pentru aceasta va trebui să realizăm o producție sporită, să îmbunătățim mai mult calitatea produselor noastre.

Fiecare s-a angajat ca din acea zi să muncească mai bine în întrecerea socialistă pentru cîștigarea drapelului de secție fruntașă.

Se iviră însă unele greutăți, care trebuiau înlăturate. În secție existau încă timpi morți la schimbarea modelelor. Pentru ca muncitoarele să se obișnuiască cu fazele din modelul nou, șefa de secție a propus să se introducă în bandă și rochiți din modelul nou. În felul acesta muncitoarele aveau prilejul să se obișnuiască cu operațiunile ce urmau să le execute.

Trecură mai multe zile și lucrurile au început să meargă din ce în ce mai bine. O dată șefa de bandă, sînd mai mult timp lângă Paraschiya Milko, observă că aceasta lucrează mai încet de cit celelalte muncitoare și de multe ori rămîne în urmă.

După ce-i arată cum se poate lucra mai repede și mai bine, se adresează Irinei Fîstulov:

— Trebuie s-o ajutăm și voi pe Paraschiya, să nu mai rămînă în urmă. Abia a terminat școala de cali-

ficare, n-are destulă experiență și nu e încă obișnuită să lucreze în bandă.

De atunci Paraschiya, ajutată de tovarășele ei de muncă, lucrează mai cu spor.

A trecut de atunci mai mult timp. Muncitoarele au început să vină la lucru mai de vreme. Își controlau mașinile, le ungeau, își procurau materialul necesar.

Peste tot lucrul nu conținea nici un moment și fiecare dintre muncitoare se străduia să dea produse de bună calitate. La capătul unei benzii lucrează Sionida Crisan. Cu țuteață, ea trage la mașina de cusut fiecare bucată de material croit. Toamna lucrează la modelul nr. 17 din material „Rodica”. De fiecare dată ea coase buzunarul rochiei, țate țate cu foarfeca de mîna, apoi strîngușe țizețul. Aceste două operații pe care le execută nu durează mai mult de 3,5 minute. Lucrul făcut în 14 minute pe bandă, iar din spate la țitel.

Șefa de bandă țocmal apărui printre mașini. Se uită pușin la ea, apoi zise zîmbînd:

— Vrednică fată, nici nu l se vîd mîlînile cînd lucrează. Dar avem și alte fete la fel de harnice — zise îndreptîndu și privirea spre o lucrătoare subțirică, cu bluză albă și țărul negru.

E țineră Ana Zöldi. Zîlnic prin mina ei trec sute de rochițe de diferite modele la care le face butoniere la care lucrează Ana s-a oprit. S-a terminat țata. Pentru a pune alță n-ai trebuie mult timp. Toate mișcăriile le face cu repeziune. Cu o privire fulgerătoare privește mașina, țși ridică cu mîna o suvilă de pîr căzută pe frunte și pornește din nou să lucreze. Cînd butoniera e gata, mașina se oprește automat.

Așa au lucrat muncitoarele din secția a IV-a confecții de damă întreaga lună. Ele au ținut seama de toate îndrumările date de șefa de secție.

În consfățuirea de producție pe cooperative ținută în luna iulie, țoti muncitorii erau nerăbdători să afle rezultatele obținute. Luînd cuvîntul, vicepreședintele cooperativei a arătat că în luna iunie secția a IV-a confecții de damă și-a realizat planul de producție, indicele de calitate l-a îmbunătățit cu 97,67 la sută, dînd 279 buciți rochițe și țizețe de țerme peste plan.

Pentru rezultatele frumuse obținute în întrecerea socialistă, secției a IV-a i s-a decernat drapelul roșu de producție. Cu această ocazie muncitoarele din secție și-au luat angajamentul să muncească și mai bine pentru a menține cu cinste drapelul roșu cîștigat.

E. DREPTU

## Crește numărul cititorilor

În luna iunie, bibliotecile din raionul Sinicolaul Mare au fost frecventate de 1510, cititori. La biblioteca raională din orașul Sinicolaul Mare (bibliotecare „Iuliana Hauptman și Marla Văcaru), au fost înregistrați în luna iunie 861 cititori, iar la bibliotecile din Varias, Perlam și Cenad cite 150. Numărul cititorilor e mai scăzut la bibliotecile din Lovrin (99) și Teremia Mare (100).

VALERIU PROCHIN,  
coresp.

## La Prunișor se face sport

Anul acesta, în comuna Prunișor, din inițiativa unor țineri, a luat ființă un colectiv sportiv. Pînă în prezent numărul membrilor acestui colectiv a trecut de 20.

De curînd, colectivul sportiv a reușit să obțină primele succese: în comună s-a format o echipă de volei și una de fotbal. Sportivii se antrenează cu multă constinciozitate.

MICULITA HALMAGEAN,  
coresp.

## Nepăsare față de achiziții

În comuna Seleuș, din raionul Ineu, există numeroși cultivatori de legume și zarzavaturi. Totuși cooperativa de consum „Seleușana” nu achiziționează ardeful și țarza. Aceasta se datorțește faptului că „Agevacoop”-ul din Ineu nu reparitază cooperativei notele de livrare a produselor. Tov. director Iosif Koțca și contabilul șef Miron Ardelean poartă consiliul de conducere numai cu promisiuni fără a trimite cooperativei aceste note. Acum, în plină campanie agricolă țilnic 10-15 cîrșe sînt nevoite să meargă cite 6 kilometri pînă la Pîncola pentru a și valorifica zarzavaturile prin cooperativa de aici.

Sînt 18 zile de cînd cooperativa din Seleuș a început să vîndă ardei, dar n-a achiziționat decît 1.100 kg., deși are posibilitate să achiziționeze 5-6 vagoane.

Ar fi cazul ca „Agevacoop”-ul din Ineu să și înlătore aceste lipsuri.

TRAIAN BRÎȚA  
coresp.

## Pionierii la strînsul spicelor

În urmă combinelor și secerătorilor, pionierii de la școala elementară mixtă din comuna Secușigiu muncesc cu rîvnă la stringerea spicelor.

Zi de zi pionierii, împreună cu tovarășele instructoare Ana Obrad și Irina Feinăclăși sînt prezenți la cîmp. La strînsul spicelor cei mai harnici pionieri au fost: Eugenia Leonescu, Ioan Albotă și Florica Pîstrul.

PETRE GH. BRAD,  
coresp.

## Să gospodărim cu grijă recoltele obținute din loturile zootehnice

Pentru asigurarea bazei furajere necesară întreținerii reproducătorilor, fiecare sînt popular comunal a fost înzestrat cu suprafața necesară de teren, constituit și administrat sub denumirea de „lot zootehnic”.

În scopul unei bune gospodării a loturilor zootehnice, a fost ținut un salariat în funcția de administrator al lotului, avînd sarcini bine delinite în ce privește îngrijirea culturilor și o corectă gestionare a furajelor obținute. Sarcini importante pe această linie revine și președintelui comitetului executiv al statului popular, care este chemat să exercite un control permanent asupra bunei administrări a produselor recoltate și a țonțurilor alocate pentru loturile zootehnice.

Din verificările făcute pe teren de organele de control financiar în anii 1954 și 1955, pînă în prezent se constată că numeroase sfaturi populare comunale au țeles să acorde toată grijă gospodăriei și administrării loturilor zootehnice. Ca exemplu bun de îngrijire a culturilor și de gestionare a furajelor poate fi dat statul popular comunal Seceani, din raionul Arad și statul popular al comunei Sîntana, din raionul Crîș.

La alte sfaturi populare comunale s-au găsit numeroase abateri de la regulile stabilite în gestionarea terenurilor ce constituie loturile zootehnice, precum și în conducerea evidențelor. Printre abaterile mai des înlînite se constată o defectuoasă conducere a evidențelor contabile, neluarea măsurilor necesare în timpul recoltării care să asigure integritatea furajelor recoltate, precum și lipsuri în gestionare.

Asfel, în urma unui control efectuat la statul popular Socodor din raionul Crîș s-a constatat că fostul președinte Valentin Domokos, în loc să exercite controlul administrării lotului zootehnic s-a substituțit funcției de administrator, dispunînd direct de repartizarea pentru muncă a terenurilor, iar la recoltare mîșcînd înstrăinarea unei mari cantități de furaje în schimbul unor servicii per-

sonale primite de la locuitorii din comună.

La statul popular al comunei Cîntel, raionul Crîș, secretarul comitetului executiv al statului popular comunal, Ștefan Hășk, a avut în primire gestionarea de furaje, contrar instrucțiunilor în vigoare. La controlul făcut au fost găsite lipsuri importante de furaje.

În ce privește îngrijirea culturilor și stringerea recoltelor de pe cîmp, exemplul negativ poate fi dat statul popular al comunei Vînători, raionul Crîș, unde recoltate obținute sînt mult inferioare recoltelor medii obținute în comună. La această situație a contribuit faptul că în cursul unui singur an comitetul executiv a schimbat un număr de 3 administratori ce lot, astfel că muncile agricole și recoltarea nu s-au putut face în bune condiții.

Exemplu negativ în luarea măsurilor pentru asigurarea integrității recoltelor obținute poate fi dat și președintele comitetului executiv al statului popular al comunei Perlam, raionul Sinicolaul Mare, Ioan Liptak, care n-a supravegheat în ce măsură este organizată desfășurarea recoltării de către administratorul lotului zootehnic, Nicolae Stoic. Prin instrucțiunile în vigoare, contabilul este chemat să urmărească zi de zi execuția bugetului și păstrarea integrității proprietății obșteșci, trebuînd să fie un bun gospodar, ceea ce referentul contabil de la statul popular Cîntel n-a făcut.

Și în acest an se mai pot găsi sfaturi populare comunale care nu au acordat toată atenția bunei întrețineri a culturilor și administrării loturilor zootehnice, cum este cazul statului popular comunal din Dieci, raionul Gurahonț și al statului popular din Bîrzava, raionul Lipova.

Se înfîlșez în unele sfaturi populare comunale procese verbale de compromitere a unor suprafețe cultivate, fără ca aceste acte să fie semnate de responsabilul punctului agricol care are sarcina să urmărească

# Cuvîntarea rostită de președintele R. P. F. Iugoslavia, Tito, la mitingul de la Karlovaț

BELGRAD, (Agerpres). — TASS transmite:

La 27 Iulie a avut loc în orașul Karlovaț un miting cu prilejul sărbătoririi zilei însurecției și a celei de-a 10-a aniversări a eliberării popoarelor Croației. La acest miting, la care au participat 200.000 de oameni, președintele Republicii Populare Federative Iugoslavia, Iosip Broz-Tito, a rostit o amplă cuvîntare. La începutul cuvîntării sale, Tito a vorbit despre lupta popoarelor Iugoslavia împotriva armatei hitleriste. În urma victoriei asupra inamicului, a declarat el, întreaga lume privește acum cu satisfacție Iugoslavia și popoarele ei, care în condițiile unor permanente primejdii de război își construesc perseverent și neobosit un viitor mai bun și care au obținut în aceasta mari succese.

Tito a arătat în continuare că pentru industrializarea țării și importul de utilaj, Iugoslavia a fost nevoită să recurgă la împrumuturi externe și în prezent datorile ei sînt cifrate la peste 400.000.000 de dolari. Această datorie ar fi fost mult mai mică dacă, cu prilejul semnării tratatului de pace, s-ar fi luat în considerare pagubele pe care Iugoslavia le-a suferit în timpul războiului și dacă, în conformitate cu tratatul de la Londra, Germania occidentală i-ar fi plătit marile datorii datînd din anii dinaintea de război și din timpul războiului. Vorbind despre datorile Germaniei occidentale față de Iugoslavia, Tito a declarat: „Noi trebuie să le cerem și noi le cerem și nu vom renunța la ceea ce avem dreptul, deoarece considerăm că din partea noastră au fost făcute suficiente concesii. Cerem nu maximum, ci minimum. Cerem achitarea acestor datorii, deoarece pentru noi aceasta este necesar... Declar aici că vom fi nevoiți să ne apărăm interesele pe orice altă cale va fi cu putință. Așteptăm ca această chestiune să fie rezolvată în mod pozitiv din partea Germaniei occidentale”.

În legătură cu aceasta, președintele Tito a vorbit despre Uniunea Sovietică, care a dat un exemplu de rezolvare a problemei datorilor. În timpul tratativelor de la Belgrad, „conducătorii sovietici nu numai că au retras vechea învinuire, care ne era adusă, ci au și dat dovadă de multă înțelegere în ce privește pagubele materiale care ne-au fost pricinuite... Ei au înțeles greutatea noastre economice și au anulat datorია noastră în sumă de peste 90 milioane de dolari... Aceasta este o sumă mare pentru mica noastră țară, pentru economia noastră”. Tito și-a exprimat speranța că și celelalte țări răsăritene vor urma aceeași cale, întrucît Uniunea Sovietică a dat un exemplu de felul cum trebuie să se procedeze față de o țară datornică, care a fost reabilitată.

Vorbînd despre dezvoltarea continuă a economiei țării, președintele Tito a subliniat că în această privință există mari greutăți — insuficiența de materii prime, devize, energie electrică, etc. Aceasta obligă să se reducă ritmul de dezvoltare a industriei mari, să se termine mai repede construirea obiectivelor-cheie, să se reconstruiască întreprinderile existente și să se dezvolte în primul rînd industria care lucrează pentru export. Toate acestea, a spus el, vor da posibilitatea de a ridica nivelul de trai al oamenilor muncii și de a echilibra balanța de plăți. Trezind la caracterizarea situației internaționale, Tito a continuat:

„Sfîrșit la ce voi vă interesează acum cel mai mult conferința de la Geneva. Și pe mine m-a interesat, și trebuie să spun că sînt mulțumit de rezultatele acestei conferințe. Am ajuns la un moment spre care năzuim întotdeauna, despre care vorbeam întotdeauna și anume de a se duce tratative în jurul mesei verzi la nivelul cel mai înalt, pentru că este mai bine să lupți în jurul mesei verzi și să te cerți decât acest lucru este necesar, decât să lupți cu ajutorul puștilor tunurilor și altor arme. Din forțiere, am văzut că la conferința de la Geneva nu au existat certuri, că s-a găsit relativ ușor un limbaj comun și că la aceste tratative a domnit un spirit nou. Eu nu susțin că s-a lichidat pentru totdeauna

na ceea ce a fost și că nu vor mai exista niciodată neînțelegeri. Ele vor exista, dar s-a făcut un început bun. În ce mod și de ce s-a ivit acest spirit nou? Lumea întreagă — oameni, popoare, națiuni spun: Nu vrem război. Se înțelege că acest nou spirit de pace, liniște, colaborare, coexistență trebuia să se manifeste și la conferința de la Geneva, deoarece conducătorii celor patru mari popoare au plecat acolo animați de aceeași stare de spirit și că popoarele, și au dorit să obțină anumite rezultate. După părerea mea, aceste rezultate sînt bune. Nici nu m-am așteptat la mai mult. M-am mirat chiar în oarecare măsură rezultatele obținute — și aceasta este bine.

În prezent sarcina constă numai în a modifica propunerile conferinței de la Geneva, în ceea ce Apusul și Răsăritul să cadă definitiv de acord asupra lor. În luna mai aș citit propunerile Uniunii Sovietice care privesc la dezarmare. Și la conferință s-a vorbit despre aceasta”.

Referindu-se în această ordine de idei la propunerea lui Eisenhower privind un schimb de informații militare între U.R.S.S. și S.U.A., președintele Tito a ironizat pe politicienii care încearcă să folosească această propunere ca un truc propagandistic.

„Aș vrea să spun în legătură cu aceasta, că peste hotare anumite elemente încearcă să folosească aceste propuneri în scopuri propagandistice împotriva Uniunii Sovietice. Ele vor să tulbure apa și să submineze înțelegerea la care s-a ajuns la Geneva. Ele declară că Eisenhower a făcut propunerea să se ia fotografia din avion, dar că rușii nici nu vor să răspundă la această propunere, ceea ce înseamnă, chipurile, că rușii nu vor pace. Acest lucru este stupid, este o propagandă rău intenționată. Sînt profund convins că acest lucru nu are nimic de-a face cu ceea ce vor rușii în realitate. Sînt convins că rușii nu doresc pacea mai puțin decît americanii, mai puțin decît poporul englez, mai puțin decît poporul francez, decît toate popoarele Europei, precum și decît toate popoarele lumii”.

Președintele Tito a acordat o mare atenție în cuvîntarea sa problemei normalizării relațiilor sovieto-iugoslave.

„Normalizarea și îmbunătățirea relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Iugoslavia se dezvoltă cu succes. Cînd conducătorii sovietici au vizitat Belgradul, ei au văzut la fața locului adevărata stare de lucruri de la noi, au văzut că nu sîntem o țară vindută, că la noi în țară nu există baze ale capitalismului, nu există baze ale imperialismului, că n-am trădat ideile lui Marx, Engels, Lenin, că construim la noi în țară în felul nostru socialismul, că sîntem o țară iubitoare de pace și că avem vederi proprii în problemele internaționale, vederi realiste, iubitoare de pace și care contribuie la polterarea diferiților adepți ai războiului. Ei s-au convins că Iugoslavia este o țară independentă și că ea vrea să rămîină independentă alături față de Apus, cîl și față de Răsărit, că ea are o cale proprie de dezvoltare și că nu poate îngădui nimănui să se amestece în treburile ei interne. Ei au văzut toate acestea, au fost de acord și de aceea am găsit un limbaj comun și am trecut mai lesne la rezolvarea problemelor colaborării noastre economice pe viitor și ale colaborării în alte domenii.

Această vizită a fost interpretată în diferite feluri de unii oameni din Occident. Diferite elemente clericale și alte elemente reacționare au folosit aceasta ca un prilej de a se deda la atacuri împotriva noastră, ca un prilej pentru a afirma că am fi trecut la lagărul sovietic, adică în lagărul comunist. Noi sîntem comunisti. Dar nu vrem să fim în nici un fel de lagăr, vrem să fim o țară independentă, care construiește socialismul și care prin exemplul ei arată că din căile de construire a socialismului este mai bună — a noastră sau a lor. Dacă în Uniunea Sovietică sau în celelalte țări răsăritene există lucruri mai bune, le vom folosi bucurosi, iar

ele, dacă vor dori vor putea învăța anumite lucruri de la noi. Ei înșiși au spus acest lucru și sîntem întru totul de acord. Birzeișles că nu putem lua în seamă anumite interpretări false ale cercurilor reacționare din Occident. Noi nu putem, de dragul dorinței cuiva, să luptăm nici măcar în domeniul propagandei împotriva unei forțe atît de uriașe ca Uniunea Sovietică și celelalte țări răsăritene. De ce să continuăm lupta împotriva lor, dacă nici ele nu vor să lupte... Aceștia sînt oameni noi, care privesc în mod realist dezvoltarea lumii și care doresc ca diferitele erori și diferitele acțiuni greșite să nu se repele, oameni care doresc să pășească pe o altă cale, deoarece vor, atît în interesul țării lor cît și în interesul întregii lumi, în interesul oamenilor muncii din întreaga lume, să arate că ei nu sînt așa cum îi acuză Occidentul, că țara lor este o țară socialistă. Nu avem motive să nu mergem împreună în toate aceste probleme care sînt folositoare omenirii, păcii în lumea întreagă și nouă înșine. Vom merge în această privință alături de ei, indiferent de ce s-ar spune”.

Arătînd în continuare că în unele țări răsăritene mai există încă oameni cărora nu le este pe plac normalizarea relațiilor cu Iugoslavia, Tito a declarat:

„Aceasta nu poate duce la înrăutățirea relațiilor dintre țara noastră și aceste țări... Avem mari posibilități economice și perspective bune de colaborare cu aceste țări, care vor fi atît spre folosul unora cît și al celorlalți.”

Noi le putem exporta lor, iar ele nouă. Putem face schimb de realizări în domeniul culturii și de alte realizări. Într-un cuvînt, orice s-ar spune în Occident, noi pășim cu curaj, pas cu pas, în direcția normalizării și stabilirii unor relații prietenești cu toate țările Răsăritului și în același timp nu ne vom da înapoi cu nici un pas de la relațiile noastre prietenești cu țările occidentale. Dorim relații bune cu țările occidentale și nu există nici un motiv, nici o cauză, pentru ca cineva să se teamă acolo că vom pune cruce, că vom distruge tot ceea ce a fost, că nu ne vom ține de cuvînt, că vom uita de ajutorul pe care ni l-au dat și că le vom întoarce spatele. Aceasta nu ar corespunde concepțiilor noastre de politică externă, înscrise pe steagul nostru, și în primul rînd principiilor coexistenței și colaborării pe bază de egalitate în drepturi cu toate popoarele care doresc acest lucru.

Noi dorim să îmbunătățim și nu să înrăutățim bunele noastre relații cu S.U.A., Anglia și cu toate celelalte țări. Firește că nu putem permite ca cineva să se amestece în treburile noastre interne”.

În continuare Tito a spus: „Există oameni în Occident care ne apreciază nu numai din punctul de vedere al normalizării relațiilor noastre cu Uniunea Sovietică, ceea ce ar însemna: chipurile, trecerea noastră în acest lagăr, ci și din punctul de vedere al diferitelor pretenții ale Occidentului ca, de pildă, aderarea la vreun acord militar legat de pactul atlantic sau întărirea pactului balcanic din punct de vedere militar etc. Vreau să spun că pactul balcanic este o organizație care a fost creată într-o perioadă cînd noi și partenerii noștri eram în primejdie. Noi l-am creat nu numai în scopuri militare. Firește că s-a avut în vedere și aceasta, dar noi l-am creat pentru ca el să devină o organizație care să asigure colaborarea pașnică între noi și acele țări din Balcani cu care înainte relațiile noastre erau foarte încordate. Într-un cuvînt, pactul balcanic a fost creat pentru a împiedica transformarea Balcanilor într-un butoi de pulbere. Firește, că holărirea cu privire la crearea Adunării consultative balcanice am luat-o pentru ca elementul militar al acestui pact să aibă un caracter temporar și pentru a sublinia necesitatea dezvoltării continue a relațiilor noastre economice, culturale și a

altor relații. Acesta este esențialul. Dacă am fi început să punem accentul pe latura militară a pactului balcanic, prin aceasta ne-am fi îndepărtat de la politica noastră externă principală. Noi declarăm că primejdia de război a fost înlăturată, noi declarăm că nu ne amenință un război din partea Uniunii Sovietice, Sînt profund convins de acest lucru. Atunci pentru ce să zăngănim aici armele? N-avem nevoie de asta. Prin aceasta nu numai că nu am fi asigurat o stabilizare a situației în această parte a lumii, dar am fi creat chiar un element de permanentă îngrijorare. Aceasta nu înseamnă însă că nu dorim acest lucru pentru că am intra într-un nou lagăr. Noi vrem ca pactul balcanic să existe, iar latura lui militară va cădea atunci cînd vor fi lichidate și celelalte organizații militare existente, adică pactul Atlanticului și pactul de la Varșovia”.

În încheierea cuvîntării sale, Tito s-a referit la așa-numitul ajutor tripartit. În acest an, a declarat el, Iugoslavia trece printr-o perioadă deosebită în ce privește primirea ajutorului tripartit, printr-o perioadă în care acest ajutor înțelegează. „În acest an, a spus Tito, doar America a promis Iugoslavia un ajutor, adică ajutorul care a fost aprobat de Congresul S.U.A. Noi am primit și mai primul încă ajutor militar din partea Americii. În ultimul timp însă, în această privință s-au ivit divergențe despre care scrie atît de mult presa americană. Ni se aduce acuzația că nu vrem ca controlul existent în trecut asupra folosirii armamentului ce ni se acordă să fie continuat. Da, am primit armament și am acceptat condițiile, potrivit cărora ele au dreptul să controleze modul în care întrefinem acest armament, dacă nu cumva îl vindem sau îl transmitem altcuiva, etc.

Pînă în prezent am îndeplinit toate aceste condiții, însă ei vor să controleze totul. Noi nu putem admite însă ca ei să controleze unitățile militare care sînt înarmate nu cu armamentul lor, ci cu al nostru. În nici un caz însă noi nu vom permite acest lucru și îl privește dacă ne vor mai da sau nu armament; dacă vor, ne pot sista livrările de armament. Aceasta nu depinde de noi. Putem totuși primi și pe viitor armament, dar numai în acele condiții care au existat în trecut, și nici decum în condiții noi, chiar dacă aceasta s-ar întemeia pe vreo nouă lege a țării. Nu putem accepta aceste noi condiții, deoarece pentru noi sînt valabile legile noastre, iar nu ale lor.

Totodată vreau să subliniez că, indiferent dacă vom primi sau nu vom primi ajutorul (și ajutorul economic ne este necesar și am fi recunoscători dacă l-am primi), noi nu vrem ca el să ne fie acordat în condiții inacceptabile pentru noi. Indiferent dacă vom primi sau nu vom primi ajutorul economic sau militar, relațiile noastre care au existat în cursul ultimilor ani cu poporul american, cu țările occidentale în general, nu se vor schimba. Nu le putem întoarce acum spatele numai din simplul motiv că nu pe mai dau ajutor. Îl privește. Dacă ei consideră că nu trebuie să ne dea armament pe motivul că afirmăm că nu va fi război și că deci nu avem nevoie de armament — să procedeze cum vor. În toate acestea există elemente de logică. Are totuși importanță faptul dacă o țară ca Iugoslavia, care are o greutate considerabilă în relațiile internaționale, va fi sau nu puternică. Hotărîrea depinde însă de ei. Subliniez că politica noastră față de țările occidentale nu se va schimba în nici un caz și că vrem să întrefinem relații bune atît cu Apusul, cît și cu Răsăritul. Firește, că aceste relații depind și de unii și de alții, aceste relații pînd în bine cu unii și deosebit de strîne cu ceilalți. Este limpede însă un singur lucru, că noi nu putem depăși limita a ceea ce ar putea duce țara noastră la relații dușmănoase cu oricine ar fi”.

## N. A. Bulganin a primit delegația parlamentului sirian

MOSCOVA. 30. (Agerpres). TASS anunță: La 29 Iulie, N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a primit delegația parlamentului sirian care se află la Moscova la invitația Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Au fost de față șeful delegației, Rafik Bassur, vicepreședinte al camerei deputaților a parlamentului sirian și ceilalți membri ai delegației, precum și Harid Hani, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Siriei în U.R.S.S.

La întrevedere, care s-a desfășurat

într-o atmosferă de prietenie, a luat parte și V. M. Molotov, prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. și ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Șeful delegației parlamentului sirian, Rafik Bassur, a mulțumit călduros lui N. A. Bulganin pentru întrevedere și pentru primirea cordială de care s-a bucurat delegația în Uniunea Sovietică.

N. A. Bulganin a rugat pe membrii delegației să transmită salutul său poporului și parlamentului sirian, precum și șefului guvernului Siriei.

## Vizita lui D. T. Șepilov redactor-șef al ziarului „Pravda” în Egipt

CAIRO. (Agerpres). TASS transmite:

După o vizită de opt zile în Egipt, D. T. Șepilov, redactor-șef al ziarului „Pravda”, a părăsit la 29 Iulie orașul Cairo, plecînd pe calea aerului la Moscova. Pe aeroportul din Cairo, D. T. Șepilov a fost condus de reprezentanți ai Ministerului Orientării Naționale al Egiptului, de membrii ambasadei U.R.S.S. în Egipt în frunte cu ambasadorul D. S. Solod, și alții.

În timpul șederii în Egipt, D. T. Șepilov a avut întrevederi cu Gamal Nasser, primul ministru al Egiptului, Mahmud Fawzi, ministrul Afacerilor Externe, Salah Salem, ministrul Orientării Naționale, Anvar Sadat, ministru de Stat, și cu alți oameni de stat și reprezentanți ai vieții publice din Egipt.

Înaintea plecării de la Cairo, D. T. Șepilov a făcut următoarea declarație reprezentanților presei: „Părăsind pămîntul egiptean, vreau să-mi exprim adîncă satisfacție pentru faptul că mi-a revenit cîntea să fiu oas-

pete al guvernului egiptean în aceste memorabile zile ale sărbătoririi Zilei eliberării. Mulțumesc din toată inima pentru ospitalitatea care mi s-a acordat. Oamenii sovietici cunosc națiunea egipteană ca o națiune harnică, iubitoare de libertate și independentă. Ei dau o înaltă prețuire culturii egiptene milenare care trezește admirația întregii omeniri progresiste.

Se spune că numai piramidele sînt veșnic mute, însă poporul egiptean nu rămîne mut. El și-a manifestat marea energie în lupta împotriva asupritorilor imperialiști. El și-a dovedit hotărîrea neclintită de a-și apăra drepturile naționale, libertatea sa.

Sentimentele oamenilor sovietici sînt în întregime de partea năzuințelor patrioțice ale poporului egiptean. Oamenii sovietici urează poporul egiptean noi și noi succese în lupta lui pentru pace, în eforturile sale îndreptate spre asigurarea independenței naționale, a suveranității de stat și progresului social”.

## Spectacole date de ansamblul sovietic „Beriozka” în Iugoslavia

BELGRAD. 30. (Agerpres). — TASS anunță:

În Iugoslavia continuă spectacolele date de ansamblul coregrafic sovietic „Beriozka”, care se bucură de mult succes.

La 28 Iulie, membrii ansamblului au dat un spectacol pe insula Brion. La spectacol au asistat Iosip Broz-Tito, președintele Iugoslaviai, E. Kardelj, și A. Rankovici, vicepre-

ședinți ai Vecii Executive Federative, generalul colonel I. Gosnjak, secretar de stat pentru problemele Apărării Naționale și alți oameni de stat, precum și numeroși oaspeți.

La spectacol a asistat de asemenea V. A. Valkov, ambasadorul U.R.S.S. în Iugoslavia. După spectacol, președintele Tito a primit pe membrii ansamblului.

## Partidele guvernamentale din Japonia s-au pronunțat pentru revizuirea constituției

PEKIN. 30. (Agerpres)).

După cum transmite postu de radio Tokio, la 28 Iulie Camera Inferioară a parlamentului japonez a adoptat cu 238 de voturi contra 129 proiectul de lege cu privire la instituirea comitetului pentru studierea constituției existente. El va revizui o serie de articole printre care cele care condamnă războiul și remilitarizarea. Împotriva proiectului de lege au votat partidele de stînga, iar

pentru proiect — partidul democrat aflat la putere și partidul liberal.

Partidele socialiste de stînga și socialist de dreapta au dat publicității o declarație în care se protestează împotriva adopției proiectului de lege și subliniază caracterul reacționar al comitetului pentru studierea constituției. Ambele partide cheamă cererile largi ale populației să desfășoare o mișcare de protest împotriva acestei hotărîri a parlamentului.

## Atacuri tîlhărești ale bandelor „Dar Ul Islam” în Indonezia

NEW-YORK. 30. (Agerpres). —

După cum transmite din Bandung corespondentul agenției Associated Press, la 28 Iulie un grup de bandiți, membri ai organizației „Dar Ul Islam” a atacat o patrulă a armatei indoneziane în apropiere de localita-

tea Ciamisa, la 60 mile de Bandung. Au fost ucisi 8 soldați.

Potrivit relațiilor poliției indoneziane, bandiții au jefuit și incendiat în două sate din această regiune aproximativ 50 de case ale populației locale.

## Inundații în India

DELHI. (Agerpres).

După cum anunță agenția France Presse, inundațiile care însoțesc deobicei anotimpul ploios au luat anul acesta în cîteva state ale Indiei proporții uriașe. În statul Assam, în partea de nord a statului Bengal în statele Uttar Prades și Bihar locuiește la peste 2.000.000 de locuitori sînt în primejdie de a fi inundate. În

aceste regiuni recolta a fost distrusă, circulația este dezorganizată.

Cîteva orașe, ca de pildă orașul Azamgarh (statul Uttar Prades), care numără 25.000 de locuitori, sînt aproape în întregime acoperite de apă. În unele locuri apa a crescut cu 2,5 metri.

Primul ministru Nehru a hotărît să plece în regiunile sinistrate.

## Declarațiile făcute de președintele Eisenhower unui grup de membri ai Congresului S. U. A.

WASHINGTON. 30. (Agerpres). La 29 Iulie a avut loc la „hotelul statorilor” un dejun la care președintele Eisenhower s-a întâlnit cu un grup de republicani, membri ai Congresului.

Secretarul Casei Albe pentru problemele presei, Hagerty, a comunicat corespondenților de presă că Eisenhower a declarat că nu împărtășește punctul de vedere exprimat într-o serie de știri din ziare străine că ar exista primejdia ca opinia publică americană să-și pună prea mari speranțe în rezultatele concrete ale Con-

ferinței de la Geneva. Eisenhower a subliniat din nou că Conferința de la Geneva a fost doar începutul pe calea creării unei atmosfere de încredere reciprocă și de reglementare a problemelor internaționale. El a specificat însă că prin continuarea politicii de tratative, multe din aceste probleme ar putea fi în cele din urmă reglementate. Referindu-se la activitatea Congresului, Eisenhower a chemat pe reprezentanții partidului republican să promoveze un program pozitiv în rezolvarea problemelor interne și internaționale.

## O declarație a Comitetului italian al mișcării partizanilor păcii

ROMA. 30. (Agerpres).

Comitetul italian al mișcării partizanilor păcii a dat publicității o declarație în care se subliniază că succesul conferinței de la Geneva dovedește justetea politicii tratativelor în scopul rezolvării tuturor litigiilor internaționale, politica susținută de mult de partizanii păcii. În toate orașele și satele — se spune în declarație — cetățenii se întrunesc pentru a saluta succesul conferinței de la Geneva.

„În noile condiții create ca urmare a succesului conferinței de la Geneva — subliniază comitetul — în țara Italiei se deschid uriașe posibilități pentru acțiuni independente în

domeniul politicii externe. Aceste acțiuni trebuie să deschidă accesul în O.N.U., să-i dea posibilitatea de a-și spune părerea și de a-și prezenta argumentele în cadrul viitoarelor tratative internaționale importante”. În încheierea declarației, comitetul își exprimă dorința că „succesele realizate pe calea slăbirii încordării internaționale să constituie un imbold pentru noi inițiative, să atragă noi forțe, să lărgească și să întărească mișcarea partizanilor păcii și toate celelalte mișcări care luptă pentru menținerea păcii și pentru întărirea prieteniei și încrederii între popoare”.

## SPECTACOLE

TEATRUL DE VARA ARAD, prezintă duminică, 31 Iulie, orele 20.30 și luni, 1 August, orele 20.30: Estrada: „Cîntați și rîdeți cu noi”.

CINEMATOGRAFE

„GHEORGHE DOJA”: O noapte de amintiri. Repr. 3, 5, 7 și 9. Zilnic matineu la orele 11.

„NICOLAE BALCESCU”: Aventurile lui Pickwick. Matineu la orele 11.30.

„I. L. CARAGIALE”: Cei trei nușchitari. Matineu la orele 11.30.

„HERBAK JANOS”: Dragoste de ară. Matineu la orele 11.30.

„TIMPURI NOI”: Marea aventură. Matineu la orele 11.30.

„SOLIDARITATEA” (Gai): Măestrul baletului rus.

„ILIE PINTILIE (Grădiște): Povestea micului cocoșat.

„MAXIM GORKI” (Micălăca): Masoara.

„N. BALCESCU” (Lipova): Contețe Mișca.

„PETOFI SANDOR” (Radna): Cine-și iubește nevasta.

„7 NOIEMBRIE” (Sticolaul Măre): Un om teribil.